

✽ و امر هم شوری یلینهم ✽

وقایع اجتماعی

۱۳۱۴ سر

تخلیص وطن

اعلای دین

سنه ۲

✽ شورای امت ✽

نومرو ۸

آدره سمز :

قانون اساسی

صندوق البوسته نمبر ۳۳۰۰ مصر القاهره

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPECIALE

N. 330

CAIRE, EGYPT.

✽ بازار ایرانی کوئاری نشر اولنور ✽

نه ممکن ظلم ایله بیداد ایله احای حریت
چالیش ادرای قالدیر مقتدره ک آدمیتدن

کال

نسخه سی ۱ غروشدرد

آبونه بدلی: هر بیر ایچون سنه لکی آلتش غروشدرد.

دا-علاء بولتان ارباب غیرت و حیثه نشر و تعمیمی
تههد ایستیکی حالده مجاناً ده کوندرد یلور.

مدیر مسئولی :

ص . جال

۲۳ شباط سنه ۱۳۱۳

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتنک مروج افکاریدر

۱۴ شوال سنه ۱۳۱۵

مصیب اولیوب دشمنی اوزرینه دعوت ایله کندونی
الوریشلی برمحله محاربه اتمی مناسب اوله جفتدن
بجمله اولو جهله حرکت ابتدایی مشارالیه نامق
باشا حضرتلری طرفدن حسب الوظیفه مأموریه رأی
وتسبب بیورلیسه اولو جهله اجرای ایجابی اجرا
قلتمش ومتعاقباً درسمادجه بیوک بریلان ترتیب بیور
لدیفندن آرتق دشمنک اوزرینه وارلیوب شمدیلک
اورالزده اویالادیمرق لازم کله جیکی اراده
بیور لمشر .

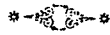
اولجه عثمان باشا حضرتلرینه دیدندن حرکت
ایچون امرورلدیکی عرض اولمشیدی . اشبو امر
ورلدیکی صرمده روسیه لوبک تیون هرینک آلت
طرفندن تجاوز ایده جکی درسمادندن اخطار اولغنی
وروسیه لوبک رقاچ کونه قدر فیلوردینه دن تجاوز ایده
جکی نه درسمادندن عثمان باشا حضرتلرینه دخی بازلسی
جهته مشارالیه کلوب بلونیه طیومسی اهم والزم اولدیفنی
بیلدیکمدن بویاده مشار الیه نامق وردیف باشالر
حضراتی افتاع ایله عثمان باشا حضرتلرینه بلونیه
چکدم ولزم کلان تعلیماتی اعطا ایله او تعلیماتی دخی
درسمادته عرض ایتمدم .

دشمن بلونیه نک اهمیت قیدر ایدرک اوراسی
ید ضبطنه کچورمک فکریله دفعانه هجوم اتمش ایسه ده
حد اولسون مهزم اولمش واشبو مانوره دشمنک صاغ
جناحی قیرمش ایدی .

اگر امر قوماندایه مداخله اولتماش اولیدی
و حالک ایجاب ابتدیه جکی صوربدنه مختار قائله ایدی
دشمن بلغانه طوغری ایلروله مزدی . بو حال اربابک
معلومیدر . نه چاره که اوزاقدن قوماندایه مداخله
ایشه بشقه بررنک کسب ابتدیری .

اوت! اوله اولدی . چونکه عاجزلی سالف الیان
صفوت باشا لواسنی عثمان بازارنه حرکت ابتدیردیکم
صره ده اوجهتارک هر بر موقعی لایقیله بیلدیکمدن
کسرلوه خلقنک اختیارلری دعوله عسکر ایله
برلکده حرکت اتملری تمهد ابتدیرمش و بو خلقدن
سلاح استعمال ایده بیله جکلرینه اسلحه جدیده
تسلیم ایلش وعیزر باشا فرقه سنی دخی سوق اتمک
اوزره بولنش ایدم . فقط بوکا موفق اوله میه رق
اشبو فرقه دیگر قوماندایه زشتوی طرفه حرکت
ابتدیرلدی . واشرف باشا حضرتلری دخی اون ایکی
طابور له روسچقندن حیقوب برلشدی . بوسرمده
روسچقده بولان سر یاور حضرت پادشاهی سعادتلو
حاجی احمد پاشانک مکرراً وقوعبولان اشعار و اخطاریه
مینی روسچقده قوت قالمادیفندن دشمن آلت طرفندن

کیمکه چالشقده اولوب عسکریشدرلر سه روسچق
لین کیده جکندن بجمله اورایه عسکریشدرلی
مایین همایون جانب عالیسندن امر و فرمان بیورلغله
در عقب اورایه عسکر سوقه مجبوریت حاصل اولدی .
ایسته بوفره دیگر قوماندایه اوراده بلا استفاده
وقت کچور مش ودشمنه میدان ویرلمشدر .
(ما بعدی وار)



مکاتب عثمانیه

استانبوله معارف نظارتی ممالک عثمانیه ده یکرمی
اطقوز بیک یوز آلتی رسمی مکتبک بولند یغنی اعلان
ایلمشدر . بوندن مقصد دور حیدیه کساد ایدیلان
مکتبک عددی کوسترک اولمیدر . دولک مثلاً :
الهی بیک رسمی مکتبی واردر دینلش اوله آنک ده
تقدیر عقلایه مظهر اولماسی لازم کلز ادله نک
مقبولیتی قوتله در کثر تله دکلدن . امورده خوام
نظر اعتباره آئمه سزادر . یکرمی سنه لک بلغاریان
آلتی یوز سنه لک ترکیا معارف خصوصنده ایلرومیدر ؟
کیرومیدر ؟

بوشواله منصفانه جواب ویرنلر بلغاریانک معارف
دها زیاده مترقی . مکتبی دها منظم وایکی مکتبک
تقوسه نسبتله اکثر در دیورلر . بونی بلغارستان
مسلمانلری دها ای بیلیورلر . و بویله اولد یغنی
سویله یورلر . بلغار حکومتک تشککدن یکرمی اوتوز
سنه مقدم استانبوله امانه حکومتله نشر ایلش اولان
عثمانی غزیه لری قوللقیو تدریس شمدی مراجعت
ایدله ترکیا ده معارف ترقیسنه دأر بر جوق طنطنه لی
عباره لر کوریلر . اوند بر نسبتده دوغرو
بولنش اوله ایدی شمدی ترکار هیچ اولماز سه
بلغارلردن هر خصوصده دها مترقی اولورلردی . اولوقلر
عباد الاهی اغفال ایدنلرک شمدی موئایه داخل بولندقلری
احتمالی غالبدر . بونک ایچون آنلری ترکله یکی مضلردن
عبادی تحذیر مناسب کورلمشدر . بوندن اون بش .
اون سکر سنه دنبری نشر ایلش اولان پایخت
وولایات جرائدی سایه معارفو ایله فلانیه ده دیهرک
کویلره وارنجه یه قدر مکتبک کسادندن و معارفک
مثلی کورله مش بر درجه ده ترقی اتمکده بولندیفندن
بحث ایده گلشدر . معارف ناظر لرینک مکتب مدیر
لرینک رسمی نطقلری ده هر کسک خاطر نده در .

برقاچ آیده اوکره نلمسی ممکن وهرشیدن اول
تدریسی معاد اولان یالکر شروط صلاندن کوی خلقی
دکل شهر لراها لیبی شمدی امتحان ایدله عمومیت

اعتباریه یوزده اونندن مصیب جواب آله ماز . پایخت
خلقدن قاجی امور خصوصیه دنر مکتبه و محاسبه ده
بولنه بیلیر ؟

اوت ! همان هر کویده اسکیدن قاله برر مکتب
واردر . فقط اکثری خرابدر . یکی مکتب احتیاجه
نسبتله هیچ متابه سنده در . شبهه سز معارف نظارتی
یکی . ایکی مکتبک جمله سنی نشر ایلدیکی استا تسقیقه
ادخال ایدوب اعلان ایلمشدر . جاهل فترادن آلتان
معارف یاره سنه مقابل بوقدر بر ایش کوره بیلمشدر .
دولتک استناد کاهی بولان و علم کافیتی هر مسلمه
فرض اولان دین امورنده معارف عثمانیه نسبت مذکورده
اوزره بولنورسه دنیا ابورنده قدر اولور ؟ بر آرتماله
آکلاشیور

بعض شهرلرده مزین جسم مکتبلردن . بر جوق معلم
و مأمور لردن نه فایده . . . فنا پروغرامله تدریس طویال
مرکله یارش اتمک بکر . شمدیکی مکتب پر وغراملری
طلبنک علم و معرفدن تفرقی متج اولیور . رشدی .
اعدادی . عالی . مکتبک تحصیل سنه دن سنه یغنی اتمکده در .
انصاف بیورلسون ! مایین همایون راضی اوله
بیله شمدیکی معارف هیثله اسباب ترقی استکمالی
نمکنیدر ؟ معارف عسکریه کیمک النده در . زکینک
خیاتی . دناقی رضانک جهالتی نه یی انتاج ایده بیلیر ؟
اسماعیل کبی اجهل ارذل بر دینسزک مکتب عسکریه
مفتشکنده بولندر لمسی اتمک عرض و ناموسنه حق
دیشه سوء قصددن غیری بر فکره حل اوله بیلیری ؟
معارف عمومیه نظارتی کیمه تقویض اولمشدر ؟ زهدی
باشا ترقیسی مطلوب برلتنک معارف نظارتیه یاقیشری ؟
پاشانک زهادتی اوله بلکه بر وزنه دار اوله بیلیر .
معارف ارکانندن قاجی بر مکتب رشدی شهادتنامه
سنی ویا معلوماتی حاز در ؟ هانکیسی زمانه موافق
بر مکتب ابتدائی پر وغرامی وضعه مقتدر در ؟
جهال تلرندن صرف نظر رذالتلری بر عمل خیره مساعد
میدر ؟ بومثالو اشخاصک سائر لرینک افکارنی تنویره .
اخلاقی تهذیب خدمتی و بر خیره دلالتی متصور میدر ؟
بولنردن خبر او محق کبی شاشقینلق اولورسی ؟ معارف
یاره سی تکثیرنه دکل مانی اذلال واضلال بولنده
استهلاک ایدیلیور . نتایج اعمال میدانده در . تهذیب
اخلاقه همت نره ده . . .

یکرمی سنه اول اخلاق امت شند یکنندن دها
دوزکوندی . افکار عمومیه دها اوپا تقدی . او
زماندنبری معارف اوغورینه واقدر یاره صرف ایدلیدی .
اخلاقه دکل هر خصوصده تدنی اتمکده اولد یغنی
اخلاقه تدنیدن غیری برشی حاصل اولدی ؟ یالکر

شبه سزدر . یوکا ادله اقامه سی تحصیل حاصل قیلتندری .
 اویله یالان اعلانلر صدق وحقیقتله ناطق اولان زمانی
 تکذیب ایده بیلیری ؟ مدایج بهوده حقایق بانه یی جرح
 ایدیری ؟ جهلانی اغفال کوچ برایش دکلدیر . پادشاه
 هیچ برعمله متصف دکل ایکن معارفیر ورلکه نصل
 توصیف اولنه بیلیر ؟ ایسته بوتوصیف الک معروف
 بریالاندیر . پادشاهک هانکی قنماتسابی وارد ؟ ایسته
 بیله نه یابه بیلیر ؟ خلیفه یم دیور درست برفاتحه
 اوقوسونده دیکله لم ! ملته عالی آلداتیق هوسیه
 بر جوق اموال افنا ایدیلرک نشر معارف نمایلرینک
 نه حکم و تائیری وارد ؟ ترکیاده معارف ادعای
 عمران ، عدالت ، خلافت ادعای کی جوقدر .
 لکن احوال وامور بالجله مدعیانک خلافتده در عاقل
 مدعیان کاذبه یه التفات ایتر . شمدیکی عثمانی حکومتک
 رسمی اعلانلری کی یالانی اولور ؟ بروقه یی تکذیبی
 تصدیقندن زیاده صیحه دلیدر . ترکیا اداره سندن
 خارج مالکده بولنان مسلمان غزیه حیلره تعجب
 اولور . جوخی استانبول مدهانلرینه پیرو اولوب یالان
 سولیورلر . اوتانیو رلر حتی معارف نظارتک اعلانی
 برشی ایش کی نقل ایدوب دینداشرینی الدادیورلر . مات
 عثمانیه نک حقوقی مدافعه وعموم مسلمانلری معاونه
 دعوت ایده جکلری یرده حکومت حمیده نک سیئاتی
 حسنات کورستوب اور اردده بولنان مسلمانلری بیله
 اضلال ایدییورلری .

یوجهالت سیاسیہ ویا خیانت سیاسیہ ایلده اهل اسلامدن
 غیرینی اضرار ایتیورلر . فساد حکومت مرکز خلافتده
 ممکن ایش قواسی محو ویردن جوزولوب داغلمسی
 بیله ایدیور . مباحی قوایی منع ایتمک لزومی حس
 ایدوب برایش کورمک ایستیلره هروجهاله معاونه
 لازم ایکن دائره نک خارچنده بولنان برطاقم جاهل ویا
 منفعتپرست زوزکلر داخلده اولان اراذله هم آواز
 اوله رق محو ایده فی القشلابوب منع ایده جکلری
 نویخ ایدیور و دیگر مسلمانلرک معاونه حائل اولیورلر .
 بونکده ده مسلمانله خدمت ادعاسنه قالقیشور لر .
 جهالت ایه بوقدر اوله بیلیر . دین اسلامه خیانت ایه
 بونک فوخته اوله ماز . جناب حق حسن ایمان
 واضاف احسان بیورسون اللهدن قورقیان وانساندن
 اوتانیان اوباش پاشا لر . بکلره ، اقدیلره هرشیدن
 اول ایمان وایقانه قابلیت لازمدر . شمدیکی حکمدارک
 لطف دیده سی کسان هب اجلاف مقوله سیدر . معارف
 نظارتک رسمی اعلانی بکنه جک تصدیق ایده جک
 قدر عرفانسز اولملری ده مستبعد دکلدیر . بویله
 شاشقیلره معارف عمومیہ وعکریه امورینک کیملرک

النده بولندیقی دائماً خاطر لرینه کتور ملری اخطار
 اولتور . بواخطار ده مفیددکله زمانک آدم ایدمه مدیکتی
 کیم ایده بیایر استفهامیله ختم مقال اولتور .

کا حدن ۲۵ کانون اول ۱۳۱۳

الحذر مکر حیددن الحذر

بکلرده دیار بکره کوندرلک اوزره شهریمزه
 کلن بر ذالمک چکدیکتی اشکنجه واذابی ورجه حاله
 دائر ایدینه بلدیکم معلوماتی قدیمه جارت ویرن
 خارچنده بولنان افراد جیتک نظر دقتلری جلب
 ایله مکر حیددن حذر ایلملری عاجزانه عرض
 وقرداشلق قطعه نظریدن استرحام ایلمک
 مجبوریدیر .

باب سر عکری اجزایارندن اولوب جمیته
 منسوبیتی ادعاسیله التجی اردویه طردوبعید
 ایدیلرکن فرازه موفق اولان اجزای مصطفی اقدی
 نامنده در برمدت مصرده وبعده قیرسده بولنش
 قیرسده ایکن اختیار والده سنک بکس ، آج ، سفیل
 قالدینسی خبر آلمی وبعض ذوانک غفو شاهانه
 استحسانه توسط ایلمسی اوزرینه بیچاره عالمسی
 خصوصیه فقر وضرورت ایچنده قالان والده سنی
 سفالندن قورنارمق ایچون موافقت ایش وبوصورتله
 درسمادته عودته مجبور اولش ایش .

افراد جمیتدن اولوب بوکی مشروع معذرتلرینه
 سنا مجبوراً وکرها داخله کیرنلره اداره ظالمه
 اطرقدن کورستیلان صنی التفاتلر ، تلطفیلر قیلتدن
 اوله رق مومی ایله ده ربه عکریه سی عاده یابورده
 کی عساکر شاهانه اجزایلیغنه تعین قلمش وجزوی
 مدت سبق ایدن خدمت وغیریه عمومی کندیندن
 اخوشوند انجهک موفق اولش ایکن مؤخراتحدث ایدن
 اختلالده ذممدخلدر دیو واقع اولان اسناد واقفرا
 اوزرینه بیچاره اون بش سنه مدله دیار بکر
 قلعهنده قلمه بندک جزاسنه محکوم ایدلش .

بیچاره کنجک ناصیه سندن ده آکلاشلدیننه
 کوره غایت متین بونکه برابر محن و مشاق سفریدن
 وخصوصیه ظلمه مأمورینک اشکنجه سندن تاب و توانی
 کیلمش سنه لرحه یتاقده یاغش خسته یه بکره مش
 چونکه محافظه سنده بش فر سواری اولدینی حالده
 طبانکس اوله رق ارضرومدن بورایه اون کونده کله
 یلمش ایدری . مدت عمرنده کونده بش ساعت یول
 تورومین بونکچ اون کون وکونده ده لا اقل اون
 ساعت مبادیا یول یورو مشدرکه بوهر شخصک

کاری دکلدیر . حکومتزده کی انصافه باقی ، که
 مومی ایله جهت عکریه به منسوب اولدینی وطابورلرده
 بوقدر ایشز مکاری حیوانانی بولندیقی حالده نه ینتمک
 ایچون بر حیوان ونه ده انشای راهده تبیثنه مدار اوله جق
 — ولومتداخل حقوقه محسوبا اولسون — بش باره
 بیله ویرمه مشدر .

زوالینک احوال خصوصیه سنه واقف بر ذادن
 آلدینم مکتوبده یابورده کی یارکیرینی وکتاب وایشانی
 حکومت ضبط ایش حتی خلیجه طابورلرده استحقاقی
 وارایکن خارچیه اوله رق بش باره بیله ویرلایش
 حالبوکه درسمادده بولنان اختیار والده سی ایسه
 نوقیشتن اول کندیندن یاره ایسته بش اولدیندن
 کندی شخصی دوشونمیه رک نژدنده بولنان اوج
 لیرادن بریشی والده سنه کوندرمش وایکی لیرا ایله
 ارضرومه حتی دیاربکره کیمته یی کوزه آلدیردینی
 بیان اولتیور ایدی که مومی الیهک شو حاله درجه
 مناقته بر دلیل جلدیر .

کیم بیلیر شمدی بویچاره حیثیور هانکی
 زندان کوشه لریده ، هانکی جلادک بیجه ظلمنده
 ایکنه یور ؟ کیم بیلیر یاره سزلقدن آجقندن طاش .
 طوبراق اوستنده ناصل یاییور ؟ بورالینی خاطر وخیاله
 کتیردیکه کوزلرمدن غیر اختاری یاش کلپور .
 احوال خصوصیه سنه کسب اطلاع اینتیکدن بورایه
 ورودنده حسب الحیه بر مقدار اعانه قدیمه بولنقی
 مقدس وظیفه بلدیکم حالده کرچه ظلمه حکومتدن
 یانه یا قلاشق ممکن دکل ایدیه ده ممکن اولسه
 بیله شوزمان منحوسدبوکی مظلومینه معاونه کندی
 نقشه بیله رک اخات دیمک اوله جفتدن مع التأسف
 معاوننده بولنه مدم . وبونک ایچون ده الی الابد تأسف
 ایده حکم .

ایسته اصلاحات وعیدله بونجه سنه دنیرو اووایلیری
 وملت عثمانیه یی اغفال ایدن دنیاده مکر وخیلک
 وجودی قالقسه یکی باشند احیا ایده جک قدر
 مهارتی آرتیران سلطان حمیده عونسی بودفهمده
 افراد جمیتدن اولوب خارچنده حقوق ملتی محافظه به
 جایشان فداکاراندن بعضیلرینی بصورتله اله کیر
 دکدن وجزئی مدت تلطف و تسریر ایلدکن سوکره
 هیچ اصلی اولیان وخطارله کلپان دسبه لرله
 توقیف ودرلو اشکنجه لر آتده حیاته خامه چکدیرمک
 ایسته دیکنه اشبو وقوعات بر قوی دلیل اوله بیلیر
 بناء علیه خارچنده بولنان افراد جمیته حسب
 الاخوه مکر حیددن حذر ایلملری عرض واسترحام
 ایلمر .